



**PROTOCOLUL ȘEDINȚEI**  
**3<sup>rd</sup> Comitetul Național Coordonator**  
**și Grupul de Lucru al proiectului EPIRB din Republica Moldova**  
**10 martie, 2015.**



**Locație: Institutul Muncii**

str. Zimbru, 10, Chișinău, Republica Moldova

<http://www.institutulmuncii.md/>

Sala de conferințe „Polivalentă”

### Istoricul și obiectivele atelierului de lucru

Ședința a 3-a a Comitetului Național Coordonator (NCC) EPIRB pentru Republica Moldova și a Grupului de Lucru (GL) pentru Zona-pilot Prut a avut loc pe 10 martie la Chișinău, Moldova. Obiectivele ședinței au fost următoarele:

- de a raporta membrilor NCC și altor actori naționali și internaționali pe marginea rezultatelor implementării proiectului la zi;
- de a prezenta activitățile planificate pentru următoarea perioadă de raportare și până la sfârșitul proiectului;
- de a discuta implementarea Proiectelor Pilot în Republica Moldova pentru a adresa Programul Măsurilor selectate pentru implementarea RBMP;
- de a prezenta informații generale necesare și proiectul RBMP;
- de a colecta părerile actorilor pe marginea RBMP și implementării Proiectelor Pilot și Șabloanelor GIS Dunăre;
- de a susține consultările publice pe marginea RBMP discutând proiectul calendarului cu actorii și toate părțile interesate în zona-pilot.

### Agenda

Agenda ședinței a 3-a a Comitetului Național Coordonator EPIRB pentru Moldova și Grupul de Lucru EPIRB poate fi găsită în Anexa 1.

### Participanți:

Au fost înregistrați 21 de participanți, cinci dintre ei sunt doamne. Întreaga listă a participanților la ședință poate fi găsită în Anexa 2.

### Participanți

#### Membri NCC și Reprezentanți ai Ministerului Mediului (MMed), principalul beneficiar

- **DI Lazăr Chirică**, vice-ministru al Ministerului Mediului
- **DI Andrei Ursache**, șeful secției pentru resurse de apă, sol și subsol, Ministerul Mediului

#### Delegația UE în Republica Moldova

- **DI Henno Putnik**, atașat pentru proiecte, Delegația UE în RM

#### Instituții Guvernamentale, părți implicate (actori)

- **Dna Mariana Merlan**, Șef de Departament, Agenția pentru Geologie și Resurse Minerale.
- **DI Boris Iurciuc**, șeful fondului geologic, Agenția pentru Geologie și Resurse Minerale.
- **DI Victor Jeleapov**, hidrogeolog, State Enterprise “Expediția Hidrogeologică din Moldova”.
- **DI Oleg Prodan**, inginer, Întreprinderea de Stat “Expediția Hidrogeologică din Moldova”.
- **Dna Svetlana Marușceac**, Șef de Departament, Inspectoratul Ecologic de Stat.
- **Dna Svetlana Știrbu**, vice-director, Serviciul Hidrometeorologic de Stat.
- **DI Maxim Marcenco**, inginer GIS, SHS.
- **DI Sergiu Lazar**, consultant, departamentul de gestionare a apei, Agenția “Apele Moldovei”.
- **DI Vasile Grama**, șef al Autorității Bazinului de Apă.
- **DI Alexandru Tabacaru**, specialist geodezie & GIS Autoritatea de Gestionare a Bazinului de Apă al Agenției Apei.
- **DI Mihai Turculeț**, inginer hidraulic, BWMA.
- **DI Victor Jeleapov**, inginer hidrogeolog, ÎS Expediția Hidrogeologică din Moldova.
- **DI Oleg Prodan**, inginer hidrogeolog, ÎS Expediția Hidrogeologică din Moldova.

#### Sectorul academic și științific

- **DI Iurie Bejan**, vice director, Institutul Ecologiei și Geografiei al Academiei de Științe din Moldova, furnizor de RBMP pentru bazinul riveran pilot.
- **DI Petru Bacal**, economist, Institutul Ecologiei și Geografiei al Academiei de Științe din Moldova.
- **Dna Ana Jeleapov**, inginer GIS, IEG, ASM.

#### Organizații Non-guvernamentale și Private, proiecte sinergetice

- **Dna Margareta Petrușevschi**, vice-șef de echipă Activitatea de Reformare a Sectorului de Irigare (ISRA) a programului “Compact”.

#### Echipa EPIRB:

- **DI Tim Turner**, lider de echipă (TL).
- **DI Victor Bujac**, Expert pe Țară pentru Gestionarea Apei (CWME).

## SUMARUL DISCUȚIILOR – PREZENTARE GENERALĂ

### Welcome

A 3-a Ședință a NCC a fost deschisă de **DI Lazăr Chirică**, vice-ministru, Ministerul Mediului din Republica Moldova. El a salutat participanții și a subliniat importanța proiectului în lumina semnării Acordului de Asociere cu UE de către Republica Moldova, unde armonizarea Directivei Cadru pentru Apă, principiilor de Management Bazinal sunt considerate instrumentul cheie pentru reformarea sectorului de gestionare a apei în țară. S-a subliniat că s-a propus o activitate ambițioasă de dezvoltare a unui plan de gestiune a bazinului riveran pentru râul Prut, implementarea proiectului pilot din Programul Măsurilor. El de asemenea a menționat că activitatea trebuie să fie privită dintr-o perspectivă mai largă, deoarece măsurile propuse trebuie să asigure rezultate scontate pentru bazinul râului Prut și bazinul Dunării și mai ales mediul Mării Negre.

Alocuțiunea de salut din partea **Delegației UE în Republica Moldova** a fost rostită de **DI Henno Putnik**, Atașat pentru proiecte. El de asemenea a menționat importanța implementării unor astfel de proiecte regionale ale UE și susținerea noilor state independente pentru armonizarea Directivei Cadru pentru Apă și alte sub-directive și implementării Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană.



Alocuțiunea de salut din partea **Proiectului EPIRB** și **Consortiului Hulla and Hyman Dynamics** a fost rostită de **DI Timothy Turner**, Lider al echipei Proiectului.

În remarcile sale introductive, **DI Victor Bujac, CWME** a evidențiat obiectivele atelierului de lucru și rezultatele scontate a celei de-a treia ședință NCC și a Grupului de Lucru numit prin ordinul ministrului. După aprobarea Agendei ședinței s-a trecut la sesiunea informațională despre etapele proiectului și activitățile în derulare ale proiectului EPIRB.

---

## I. STAREA PROGRESULUI PROIECTULUI

---

**DI Victor Bujac, CWME** a prezentat rezultatele detaliate și activitățile concrete ale proiectului precum și implementarea în Moldova pentru perioada de raportare de la ultimă Ședință NCC de pe 29 iulie 2014. El a subliniat activitățile și rezultatele legate de proiectarea Programelor de Monitorizare pentru ape de suprafață și subterane, precum și alcătuirea unui Plan de gestiune a bazinului riveran (RBMP) pentru Bazinul pilot Prut. **CWME** de asemenea a informat auditoriul despre activitățile următoare și planurile pentru următoarea perioadă de raportare, inclusiv a 3-a etapă a Studiilor Comune de Teren în bazinul pilot al râului, precum și datele exercițiului de 'umplere a decalajului' pentru a obține datele de monitorizare lipsă și de asemenea consultările publice ale RBMP în cadrul REC (Ungaria). **CWME** a informat despre activitatea 1.2. de susținere a Convenției pentru Dunăre și elaborarea RBMP pentru Bazinul râului Dunărea (2015). Adăugător, el le-a spus participanților că la Ministerul Mediului se va organiza ședința pentru elaborarea Programului Măsurilor pentru RBMP în cadrul a două proiecte sinergetice (EPIRB și ISRA) care vor contribui la elaborarea RBMP pentru ambele bazinuri ale râurilor (Prut și Nistru).

**DI Iurie Bejan, Vice-director al Institutului Ecologiei și Geografiei (IEG) al Academiei de Științe** a informat despre livrabile și concluziile la pregătirea RBMP pentru zona-pilot Prut precum și a subliniat principalele concluzii din raportul preliminar al Planului de Gestiune a Apei Bazinului Riveran pentru Râul Prut și Programul Măsurilor care a fost expediat experților proiectului pentru comentarii și propuneri.

**DI Petru Bacal, economist, IEG** a subliniat principalele concluzii din analiza economică efectuată în conformitate cu îndrumările proiectului EPIRB și concluziile care vor fi incluse în proiectul RBMP.

După informare au continuat discuțiile în plen în cadrul sesiunii de lucru despre prezentarea Proiectelor Pilot pentru bazinul râului Prut precum și informarea părților implicate (actorilor) despre următoarele activități planificate pentru martie 2015 – august 2015 și până la sfârșitul proiectului.

---

## II. SESIUNEA DE LUCRU PE MARGINEA ACTIVITĂȚILOR PROIECTULUI PILOT

---

A urmat sesiunea plenară, condusă de **DI CWME Bujac Victor**, el a sumarizat și comentat activitățile prezentate ale proiectului. Membrii NCC și GL au înaintat recomandări pentru următoarea perioadă de raportare a strategiei, accentuând importanța asistenței proiectului la implementarea legislației secundare pentru o nouă Lege a Apei în Moldova, precum și bunele practici și deprinderile pe care le vor căpăta instituțiile beneficiare din primul RBMP pentru Bazinul pilot Prut, corespunzător DCA, în cooperare cu țările transfrontaliere, în primul rând România fiind membru al UE.

**DI Maxim Marcenco, Dna Ana Jeleapov, GIS specialist** din Grupul de Lucru al Institutului Ecologiei și Geografiei au prezentat realizările obținute în cadrul contractului pentru elaborarea șabloanelor ICPDR și

straturilor GIS pentru RBMP Dunăre (2015). Informație mai detaliată va fi prezentată la următoarea ședință a GL Prut ședința planificată pentru aprilie-mai 2015. Ei au exprimat mulțumiri tuturor părților implicate (actorilor) care au prezentat informații pentru compilarea acestor șabloane și a solicitat Inspectoratul Ecologic de Stat să prezinte informația legată de sursele punctiforme de poluare în zona pilot.

**DI Victor Jeleapov, hidrogeolog, Expediția Hidrogeologică din Moldova, Ministerul Mediului** a informat părțile implicate (actorii) despre implementarea Programului de Măsuri ale Proiectului pilot 1 pentru îmbunătățirea monitorizării apelor subterane în zona pilot. El a menționat importanța îmbunătățirii monitorizării apelor subterane precum și activitățile efectuate pentru implementarea proiectului pentru forarea unei sonde noi, precum și instalarea echipamentului telemetric pentru temperatură, salinitate în cele 14 sonde unde este observată o salinitate sporită pentru acviferul Baden - Sarmatia. După efectuarea lucrărilor de proiectare și expertizelor tehnice și ecologice va fi organizat un tender pentru implementarea proiectului pilot nominalizat.

Următorul proiect pilot pentru monitorizarea apelor de suprafață pentru Lacul Natural Belev in Rezervația Lunca Prutului a fost prezentat **de Dna Svetlana Știrbu, vice-director al Serviciului Hidrometeorologic de Stat**. Ea a subliniat obiectivele principale ale proiectului pentru efectuarea studiilor de referință pentru acest lac natural al Luncii Râului Prut, care este situat într-o zonă protejată; suplinirea datelor lipsă; Identificarea presiunilor și riscurilor și proiectarea unui program de supraveghere a monitorizării conform prevederilor și reglementărilor noii legi pentru apă și Directivei Cadru pentru Apă 2000/60/CE cu includerea aspectelor hidromorfologice, hidrochimice și hidrobiologice. În anul curent vor fi organizate trei expediții în teren în zona pilot după ce raportul și proiectul programului de monitorizare vor fi prezentate părților implicate (actorilor).

**DI Alexandru Tabacaru, șeful Diviziunii Gestionării Proiectelor al Autorității Apelor Bazinale și DI Mihai Turculeț, inginer BWMA** a prezentat al treilea concept al proiectului pilot pentru elaborarea inițială a sistemului informațional pentru gestionarea resurselor de apă, inclusiv cartografierea GIS a captării de apă și punctelor de descărcare a apelor reziduale în bazinul pilot al râului. Obiectivele proiectului sunt de a oferi date geografice de referință exacte referitor la punctele de captare și descărcare pentru Bazinul râului Prut grupurilor țintă, pentru a face toate informațiile disponibile în orice moment online pe [www.gismediu.gov.md](http://www.gismediu.gov.md), de asemenea contribuirea la elaborarea Planului de gestiune a bazinului riveran Prut și menținerea unui control ecologic strict pentru aceste puncte. El a menționat că raportul de colectare a datelor va fi expedit în curând Experților proiectului EPIRB pentru comentarii și propuneri.

După discuții, toate părțile implicate (actorii) au aprobat importanța implementării unor astfel de Proiecte Pilot în Zona-pilot Prut și au subliniat posibilitatea de a extinde astfel de activități ale Proiectelor Pilot.

**DI Tim Turner, TL** a prezentat activitățile planificate pentru următoarea perioadă martie 2015 – august 2015. De asemenea el a menționat secretariatul Dunărean ICPDR și instruirea GIS trilaterală RO, MD și UA în decembrie 2014 și Grupul de Lucru Prut la sfârșitul lui august 2014, a doua rundă a serviciilor Comune de Câmp pentru apele subterane și de suprafață în zona Prut și al treilea atelier de lucru RBM și ședința de coordonare la Minsk pe 7 octombrie și patru Ateliere de lucru RBMP organizate de Echipa proiectului EPIRB pentru elaborarea planului de gestiune a bazinelor riverane pentru șase țări. De asemenea el a menționat importanța proiectelor planurilor de gestiune a bazinelor riverane și organizarea consultărilor publice cu principalii beneficiari și toate părțile implicate (actori) pe marginea lor. Prima CP este planificată pentru 5 mai. El a menționat instruirea regională hidro-biologică, care va fi organizată la Chișinău pe 15-18 iulie 2015. Următorul, al 5-lea raport al implementării (progresului) cu toate detaliile va fi expedit părților implicate (actorilor) săptămâna viitoare. Toată informația relevantă și rapoartele pot fi descărcate de pe sit-ul web al proiectului: <http://www.blacksea-riverbasins.net/en/downloads>.

**DI Andrei Ursache, MMed**, a informat despre proiectul calendarului consultărilor publice și a subliniat importanța elaborării primului ciclu RBMP pentru întreaga regiunea riverană Dunăre-Prut și Marea Neagră și aprobarea RBMP prin Hotărâri de Guvern la sfârșitul 2015 – începutul 2016.

După discuții și propuneri din partea părților implicate (actorilor) **DI Victor Bujac, CWME** de asemenea a



**Environmental Protection of International River Basins  
Project (EPIRBP)**

**Contract No. ENPI/2011/279-666**



Funded by the European Union and Implemented by a Consortium led by Hulla& CO. Human Dynamics

---

mulțumit participanții pentru contribuția lor și a adăugat că proiectul RBMP va fi publicat pe sit-ul proiectului precum și distribuit participanților, membrilor NCC și GL. Traducerea în limba română a rapoartelor va fi disponibilă după finalizarea lor de către experții EPIRB.

**DI Tim Turner, TL** a subliniat că această ședință a fost foarte importantă pentru toate părțile implicate (actori) și la fel pentru echipa proiectului.

10 martie 2015

---

**09:00 – 09:30** Înregistrarea participanților

09:30 - 09:50 Deschiderea și prezentarea obiectivelor ședinței – reprezentanți ai

Ministerul Mediului, Vice-ministru **DI Lazăr Chirică**

Masă rotundă. Prezentarea participanților

Mesaj din partea Delegației UE în Republica Moldova – **DI Henno Putnik**.

Mesaj din partea proiectului, lider de echipă – **DI Timothy Turner și Human Dynamics**.

09:50 - 10:10 Prezentarea Proiectului Protecției Mediului pentru Bazinele Riverane. Rezultatele perioadei de activitate 2014. **CWME Victor Bujac**.

10:15 - 10:30 Prezentarea activităților efectuate de contractorul RBMP, Institutului de Ecologie și Geografie, proiect final al RBMP, analiza economică. **DI Iurie Bejan, Petru Bacal**.

10:30-11:00 Discuții.

**11:00 – 11:20** Pauză de cafea

11:20 - 11:40 Prezentarea activităților efectuate de contractor , Institutului de Ecologie și Geografie, Dunăre GIS. **Ana Jeleapov, Maxim Marcenco**.

11:45 - 12:00 Implementarea Programului de Măsurii. Proiectul pilot 1 pentru ape subterane. **V.Jelepov. Expediția Hidrogeologică din Moldova**

12:00 – 12:20 Proiectul pilot pentru apele de suprafață 2. Monitorizare de referință a programului de monitorizare, corespunzător DCA pentru Zona Protejată a Lacului Beleu. **Știrbu Svetlana, Serviciul Hidrometeorologic de Stat**.

12:20 – 12:40 Proiectul pilot 3 pentru elaborarea straturilor GIS ale punctelor de captare și evacuare în v Calitate de prim pas  
Elaborarea Sistemului de Gestionare a Informației despre Resursele de Apă pentru bazinul Prut. **A. Tabacaru, M. Tucrulet. Autoritatea de Gestionare a Bazinului de Apă**

12:40-13:00 Discuții.

**13:00 – 14:00** Prânz

14:00 – 14:20 Prezentarea activităților planificate în cadrul următoarelor perioade planificate ale proiectului. Planul de lucru pentru 2015. **TL Timothy Turner**.

14:20 -14:40 Întrebări și Discuții cu părțile implicate (actori).

14:40 – 15:00 Proiectul calendarului consultărilor publice pe marginea Planului gestiune a bazinului riveran Prut și alte întrebări importante planificate în cadrul proiectului EPIRB, **MMed, Andrei Ursache. CWME Victor Bujac**.

15:00-15:30 Discuții Generale.

**15:30 – 16:00** Concluzii și încheierea ședinței.

**Anexa 2. Lista participanților**

**A 3-a ședință NCC la Chișinău, Republica Moldova**

Institutul Muncii, str. Zimbrului 10, Chișinău, Republica Moldova



**10 of martie 2014**  
**Lista Participanților**

#	Nume	Organizație	Funcție	Informații de Contact
<b>Reprezentanți ai Instituțiilor Beneficiare, MD</b>				
1.	DI Lazăr Chirică	Ministerul Mediului	vice-ministru	Tel: +373 22 20 45 02 Tel./Fax: +373 22 20 45 07 E-mail: <a href="mailto:chirica@mediu.gov.md">chirica@mediu.gov.md</a>
2.	DI Andrei Ursache	MMed	Departamentul Apă, sol și subsol	<a href="mailto:ursache@mediu.gov.md">ursache@mediu.gov.md</a>
3.	DI Sergiu Lazăr	Agenția Apei "Apele Moldovei"	Consultant, departamentul de gestionare a apei	<a href="mailto:sergiu.lazar@apele.gov.md">sergiu.lazar@apele.gov.md</a>
4.	Dna . Mariana Merlan	Agenția pentru Geologie și Resurse Minerale	Șeful Departamentului	<a href="mailto:agrm@agrm.gov.md">agrm@agrm.gov.md</a> ;
5.	DI Boris Iurciuc	Agenția pentru Geologie și Resurse Minerale	Șeful Fondului Geologic	<a href="mailto:geofond@agrm.gov.md">geofond@agrm.gov.md</a>
6.	Dna . Svetlana Știrbu	SHS, Ministerul Mediului	Vice-Director	<a href="mailto:Svetlana.Știrbu@meteo.gov.md">Svetlana.Știrbu@meteo.gov.md</a>
7.	DI Maxim Marcenco	SHS	Inginer SIG	<a href="mailto:mmarcenco@googlemail.com">mmarcenco@googlemail.com</a>
8.	DI Veaceslav Ghergheligu	SHS	Departamentul hidrologie, inginer hidrolog	<a href="mailto:veaceslav.gherghelegiu@meteo.gov.md">veaceslav.gherghelegiu@meteo.gov.md</a>
9.	DI Oleg Prodan	EGHEOM" Expediția Hidrogeologică din Moldova	Inginer hidrogeolog	<a href="mailto:prodan.ehgeom@gmail.com">prodan.ehgeom@gmail.com</a>
10.	DI Jeleapov Victor	"EGHEOM" Expediția Hidrogeologică din Moldova	Lider de Proiect "Monitorizarea apelor subterane "	<a href="mailto:victor.jeleapov@gmail.com">victor.jeleapov@gmail.com</a>
11.	Dna . Svetlana Marușceac	Inspectoratul Ecologic de Stat	Consultant responsabil pentru apă	<a href="mailto:apa@mediu.gov.md">apa@mediu.gov.md</a>
12.	DI Vasilie Grama	Autoritatea de Gestionare a Bazinului de Apă	Head of Autoritatea de Gestionare a Bazinului de Apă	<a href="mailto:dbga_apelemoldovei@hotmail.com">dbga_apelemoldovei@hotmail.com</a>
13.	DI Alexandru Tabacaru	Autoritatea de Gestionare a Bazinului de Apă	Șeful proiectului și cooperare internațională	<a href="mailto:atabacaruaalex@yahoo.com">atabacaruaalex@yahoo.com</a> ;
14.	DI Mihai Turculeț	BWMA	Inginer SIG	<a href="mailto:turcpetr@yahoo.com">turcpetr@yahoo.com</a>
15.	DI Iurie Bejan	Institutul Ecologiei și Geografiei	Vice-Director	<a href="mailto:iurie.bejan@gmail.com">iurie.bejan@gmail.com</a> ; <a href="mailto:nicboboc@gmail.com">nicboboc@gmail.com</a>
16.	DI Petru Bacal	Institutul Ecologiei și Geografiei	economist	<a href="mailto:p_bacal@yahoo.com">p_bacal@yahoo.com</a>

17.	DI Ana Jeleapov	Institutul Ecologiei și Geografiei	expert GIS	<a href="mailto:ajelepaov@gmail.com">ajelepaov@gmail.com</a>
18.	Dna .MargaretaPetrusevshi	ISRA MMM, Programul Compact	Vice-lider RBM	<a href="mailto:mpetrusevshi@gmail.com">mpetrusevshi@gmail.com</a>
<b>EPIRB Project/Human Dynamics Consortium</b>				
19.	DI Timothy Turner	HD/EPIRB	Lider de echipă/KE1	Tel.: +380 44 360 87 75 Cell.: +380 95 386 76 08 E-mail: <a href="mailto:trturner@btinternet.com">trturner@btinternet.com</a>
20.	DI Victor Bujac	HD/EPIRB	CWME	Tel.: +373 22 28 12 20 Cell: +373 69 71 55 77 E-mail: <a href="mailto:victor.bujac@blacksea-riverbasins.net">victor.bujac@blacksea-riverbasins.net</a>
<b>Delegația UE în Republica Moldova</b>				
21.	DI HennoPutnik	Delegația UE în RM	Atașat Manager de Proiecte	Tel.: +373 22 505 210 (ext 130) Cell: +373 60 975 033 E-mail: <a href="mailto:henno.putnik@eeas.europa.eu">henno.putnik@eeas.europa.eu</a>